

Gemeinderat

Brieflich abstimmen: Formfehler vermeiden - Hinweise für eine gültige briefliche Stimmabgabe

Das Stimmbüro stellt immer wieder fest, dass briefliche Stimmabgaben wegen formeller Fehler ungültig sind und deshalb nicht gezählt werden können.

Für eine gültige briefliche Stimmabgabe sind folgende Punkte zu beachten:

- Die ausgefüllten **Stimm- und/oder Wahlzettel** gehören in das **verschlossene Stimmzettelkuvert**.
- Der **Stimmrechtsausweis** ist zwingend im vorgesehenen Feld zu **unterschreiben**.
- Das **verschlossene Stimmzettelkuvert mit den Stimm- und/oder Wahlzetteln** und der **unterschriebene Stimmrechtsausweis** (ausserhalb des Stimmzettelkuverts) sind gemeinsam **ins Antwortkuvert** zu legen. Im Sichtfenster sollte die **Anschrift des Stimmregisterbüros sichtbar** sein.
- Die Unterlagen müssen spätestens bis zur Schliessung der Urne am Abstimmungs-sonntag beim Stimmbüro eintreffen.
- Für die rechtzeitige Zustellung ist das Antwortkuvert **spätestens am Dienstag der Abstimmungswoche der Post zu übergeben**. Alternativ kann das Kuvert

bis am Abstimmungs-sonntag um 11 Uhr in den Briefkasten der Gemeinde eingeworfen oder an der Urne abgegeben werden.

Ungültig ist die briefliche Stimme u. a., wenn:

- die **Stimm- und/oder Wahlzettel ausserhalb des Stimmzettelkuverts** eingereicht werden;
- die **Unterschrift auf dem Stimmrechtsausweis fehlt**;

- das Antwortkuvert **mehr als einen Stimmrechtsausweis, jedoch nur ein Stimmzettelkuvert** enthält;
- das **Antwortkuvert nicht rechtzeitig eintrifft**.

Weitere Informationen zu den Abstimmungen sind unter nachfolgendem QR-Code verfügbar.



Primarschule

Wellentag 2026 - Einblick in die neue Klasse



Auch in diesem Jahr war der Wellentag ein voller Erfolg. Kurz vor den Sommerferien nutzten die Kinder vom Kindergarten bis zur 5. Klasse die Gelegenheit, ihre künftigen Lehrpersonen kennenzulernen. Am 18. Juni 2026 erhielten sie dabei einen ersten Einblick in ihr neues Schulzimmer.

Für die Schüler*innen der 6. Klassen stand ein besonderer Ausflug auf dem Programm. Sie besuchten die Altersheim in Berneck und Au und verbrachten gemeinsam mit den Bewohner*innen Zeit bei verschiede-

nen Spielen. Rasch entstanden kleine Gruppen, in denen viel gelacht, erzählt und geraten wurde. Für die Schüler*innen war dies eine wertvolle Erfahrung. Die Begegnungen zeigten eindrücklich, wie bereichernd der Austausch zwischen Jung und Alt sein kann.

Der Wellentag bot damit allen Kindern besondere Erlebnisse – sei es beim Kennenlernen ihrer neuen Klasse oder bei den Begegnungen mit älteren Menschen.

Gemeinderat / Gemeindeverwaltung

Reduzierte Schalteröffnungszeiten während Betriebs- und Bauferien vom 13. bis 31. Juli 2026

Die Zahl der persönlichen Schalterbesuche geht während der mittleren drei Wochen der Sommerferien erfahrungsgemäss deutlich zurück. In diesem Zeitraum fallen in zahlreichen Betrieben zudem Betriebs- und Bauferien an. Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, die Schalteröffnungszeiten während dieser Zeit versuchsweise zu reduzieren. Verschiedene Rheintaler Gemeinden kennen eine vergleichbare Regelung bereits seit mehreren Jahren oder führen diese ebenfalls in diesem Jahr ein.

Die Gemeindeverwaltung Berneck ist vom **13. Juli bis 31. Juli 2026 (2. bis 4. Woche der Schulferien)** wie folgt geöffnet:

Montag bis Freitag: 8.00 bis 11.30 Uhr

Persönliche Termine ausserhalb der Schalteröffnungszeiten sind nach vorgängiger Vereinbarung weiterhin möglich. Sämtliche Dienstleistungen der Gemeindeverwaltung stehen auch während der Sommerferien uneingeschränkt zur Verfügung.

Die versuchsweise Einführung erfolgt in einem Sommer, in dem die Bauarbeiten beim Rathaus die Arbeitsbedingungen zusätzlich erschweren. Die während des Versuchs gewonnenen Erfahrungen werden nach den Sommerferien ausgewertet und bilden die Grundlage für einen allfälligen Entscheid über eine zukünftige Regelung.

Der Gemeinderat dankt für das Verständnis und wünscht eine schöne Sommerzeit.

Gemeinnütziger- und Verkehrsverein Berneck

Einladung zur regionalen Bundesfeier Au-Berneck-Heerbrugg



Am **Samstag, 1. August 2026**, findet die regionale 1. August-Feier von Au, Berneck und Heerbrugg in der **Mehrzweckhalle Bünt** in Berneck statt. Der Gemeinnütziger- und Verkehrsverein Berneck lädt zusammen mit der Gemeinde Berneck zum Brunch mit musikalischem Rahmenprogramm ein. Für die musikalische Begleitung sorgen die vereinigten Musikvereine Au, Berneck und Heerbrugg sowie das OLDIE-DUO Erich und Beat. Mehr Informationen zu den Kosten des Brunches und der **Voranmeldung (bis 27. Juli 2026)**

sind unter gvv-berneck.ch oder unter den untenstehenden QR-Code verfügbar.

Den Auftakt der Bundesfeier bildet um **9 Uhr** ein Brunch (anmelde- und kostenpflichtig). Ab **10.15 Uhr** ist die Feier **öffentlich zugänglich**. Danach folgen die Ansprachen von Gemeindepräsidentin Shaleen Mastroberardino und Kantonsrätin Barbara Dürr sowie der musikalische Beitrag der Musikvereine Au, Berneck und Heerbrugg.



Gemeinderat

Hecken und Sträucher zurückschneiden

Durch hervorragende Äste oder zu gross gewachsene Hecken und Sträucher kommt es häufig zu Sichtbeeinträchtigungen. Die Grundeigentümer*innen werden gebeten, auf ihrem Grundstück alle überragenden und sichtbehindernden Äste und Sträucher auf die gesetzlichen Abstände im Trottoir- und Strassen- bzw. Ein- und Ausfahrtsbereich einer öffentlichen Strasse zurückzuschneiden.

Diese Massnahme dient der Verkehrssicherheit, ist aber auch ein Schutz vor rechtlichen Problemen. Grundeigentümer*innen können zur Verantwortung gezogen werden, wenn es wegen Sichtbehinderungen durch Pflanzen entlang der Parzellengrenze zu Schäden oder Unfällen kommt. Weitere Informationen erhalten Sie beim Bereich Bauen und Ortsentwicklung.



Alpha RHEINTAL Bank

Provisorium in Berneck ab sofort geöffnet

Das Provisorium der Alpha RHEINTAL Bank AG in Berneck ist ab sofort geöffnet. Es befindet sich an der Neugass 20 (ehemalige Braui) in Berneck. Die Öffnungszeiten sind wie folgt:

- Montag: 9-12 Uhr, 14-17 Uhr
- Dienstag: 9-12 Uhr
- Mittwoch: 9-12 Uhr, 14-17 Uhr
- Donnerstag: 9-12 Uhr
- Freitag: 9-12 Uhr

Beratungstermine sind auch ausserhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung möglich (Tel. 071 747 96 30).

Seniorenwandergruppe Au-Berneck-Heerbrugg

Wanderung mit Museumsbesuch

Die nächste Wanderung der Seniorenwandergruppe findet am **Dienstag, 14. Juli 2026**, statt. Die Route führt von Nesslau entlang der Thur über Krummenau nach Ebnat-Kappel. Nach dem Mittagessen besteht die Möglichkeit, an einer Führung durch das Turngeräte-museum teilzunehmen. Interessierte Männer

aus Au, Heerbrugg und Berneck sind herzlich eingeladen. Das Programm sowie die Anmeldung sind unter silberjahre.ch verfügbar. Anmeldungen werden bis spätestens Dienstag, 7. Juli 2026, entgegengenommen. Alternativ nimmt Alex Frei (076 365 37 91, alexfrei9434@gmail.com) Anmeldungen entgegen.

Hitzeplan St. Gallen

Plattform informiert zu Hitze und Gesundheit

Längere und intensive Hitzewellen beeinträchtigen die Gesundheit, insbesondere von älteren Menschen, Kleinkindern, Schwangeren und Personen mit chronischen Erkrankungen.

Der Kanton St.Gallen engagiert sich gemeinsam mit zahlreichen Partnern für den Schutz der Bevölkerung vor den gesundheitlichen Auswirkungen von Hitze. Der kantonale Hitzeaktionsplan hilft dabei, besonders gefährdete

Personen besser zu unterstützen, das Bewusstsein für die Risiken von Hitze zu stärken und die Vorbereitung auf Hitzewellen zu verbessern. Eine Plattform informiert die Bevölkerung und unterstützt Fachpersonen und Entscheidungsträger rund um Hitze und Gesundheit.

Auf hitzeplan-sg.ch finden sich vielfältige Informationen und Handlungsempfehlungen – von praktischen Tipps für heisse Tage bis hin zu Anregungen für strukturelle Massnahmen.

Haus des Weins

Sommerliche Veranstaltungen im Haus des Weins

Das Haus des Weins lädt auch im Juli zu genussvollen und abwechslungsreichen Veranstaltungen ein.

Den Auftakt macht die **Sommerweine-Degustation** am **Samstag, 4. Juli 2026, 17 bis 20 Uhr**. Für CHF 17 pro Person können leichte, frische und spritzige Sommerweine degustiert werden. Präsentiert werden fruchtige Weissweine, Rosés sowie ausgewählte Rotweine als Begleiter für gemütliche Grillabende. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Am **Sonntag, 12. Juli 2026, von 15.30 bis 20 Uhr**, steht der Anlass **«Wein & Kunst»** auf dem Programm. Nach einem Apéro und einer Weindegustation unter fachkundiger Anleitung erhalten die Teilnehmenden Einblicke in die Maltechnik mit Wein. Anschliessend startet der Malworkshop mit der Künstlerin Ela. Die Kosten betragen CHF 95 pro Person. Anmeldungen werden bis 10. Juli 2026 per E-Mail an info@hausdesweins-sg.ch entgegengenommen.

Am **Mittwoch, 22. Juli 2026**, findet **ab 19 Uhr** der Anlass **«Wein & Vinyl»** statt. Bei guter Witterung wird der Anlass als Open-Air-Version durchgeführt. Gäste sind eingeladen, bei einem Glas Wein in die Welt der Schallplatten einzutauchen, sich über Wein und Musik auszutauschen und den Abend in gemütlicher Atmosphäre zu geniessen. Eigene Lieblings-Vinyls dürfen gerne mitgebracht werden.

Am **Freitag, 24. Juli 2026, ab 18.30 Uhr**, findet der Anlass **«Winzer des Monats»** statt. Das Bioweingut Lenz präsentiert einen Impulsvortrag zum Thema «Spirit of PIWIs – Wie die Zukunftssorten einen enkeltauglichen Weinbau möglich machen». Der Anlass bietet spannende Einblicke in innovative und nachhaltige Ansätze des modernen Weinbaus.

Weitere Informationen zu den Veranstaltungen sind unter www.hausdesweins-sg.ch verfügbar.

Baubewilligungen

im ordentlichen Verfahren

- Politische Gemeinde Berneck, Rathausplatz 1, Berneck, für Erstellung Doppel-Unterflurcontainer, Grundstück Nr. 933, Kropfackerstrasse 8 (Kindergarten Wisli), Berneck
- Verein Tigelberg Berneck, Gässeli 46, 9443 Widnau, für Ersatz Ölheizung durch Sole/Wasser-Wärmepumpe, Grundstück Nr. 1661, Tigelbergstrasse 3, Berneck

Primarschule

Erfolgreiche Stäppli Fussball-WM 2026

Die diesjährige Stäppli Fussball-WM verwandelte die Schule erneut in ein sportliches Zentrum voller Energie, Teamgeist und fairer Wettkämpfe. Während mehrerer Wochen traten Schüler*innen in klassen-durchmischten Teams gegeneinander an und sorgten für spannende Spiele sowie zahlreiche Zuschauer*innen. Organisiert wurde das Turnier von der 4. Klasse. Ein grosses Dankeschön gilt den Organisator*innen für ihren Einsatz, die sorgfältige Planung und den reibungslosen Ablauf. Auch zahlreiche Schüler*innen übernahmen Verantwortung als Schiedsrichter*innen. Mit viel Engagement, Fairness und Verantwortungsbewusstsein leiteten sie die Spiele und trugen wesentlich zum erfolgreichen Verlauf des Turniers bei.

Nach vielen spannenden Begegnungen und beeindruckenden Leistungen stehen die Siegerteams der Stäppli Fussball-WM 2026 fest. Den dritten Platz erreichte das Team Deutschland. Auf dem zweiten Platz klassierte sich das Team Elfenbeinküste. Den begehrten Stäppli-Pokal sicherte sich das Team England und darf sich als Sieger der Stäppli Fussball-WM 2026 feiern lassen.



Gratulation

100 Jahre

5. Juli Dietrich Helena

Wer keine Gratulation im «Berneck inside» möchte, melde sich bitte einen Monat vor dem runden Geburtstag bei der Gemeinderatskanzlei (071 747 44 77 oder kanzlei@berneck.ch).

Primarschule

Sommerferien 2026

Die Sommerferien der Primarschule Berneck dauern vom **6. Juli 2026 bis zum 9. August 2026**. Der Schulbetrieb endet vor den Sommerferien am Freitag, 3. Juli 2026, gemäss Stundenplan.

Die Primarschule Berneck wünscht allen erholsame Ferien.

Informationen zum Schulstart

- **Erstes Kindergartenjahr:** Beginn um 9.50 Uhr im zugeteilten Kindergarten in Begleitung der Eltern
- **Zweites Kindergartenjahr:** Beginn um 7.55 Uhr im zugeteilten Kindergarten gemäss Stundenplan
- **1. Klasse und Einführungs-klasse:** Beginn um 8.30 Uhr vor dem Klassenzimmer in Begleitung der Eltern
- **2. - 6. Klasse und Kleinklasse:** Beginn um 7.55 Uhr im Klassenzimmer

Um 11 Uhr besammeln sich alle Schüler*innen der 1. - 6. Klassen in der Mehrzweckhalle Bünt zur Schuljahreseröffnungsfeier.



Amtliche Publikationen

Die rechtsverbindlichen, amtlichen Publikationen der Gemeinde Berneck erscheinen auf der kantonalen Publikationsplattform (Art. 5 Gemeindegesetz [sGS 151.1] i. V. m. Art. 27 Publikationsgesetz [sGS 140.3]).



Agenda

Juli 2026

- 3. Dämmer-schoppen (nur bei guter Witterung)**
19.30 Uhr Haus des Weins, Obereggerstrasse 8a
Rheintal Musikanten
- 4. Sommerweine-Degustation (kostenpflichtig)**
17 Uhr Haus des Weins, Obereggerstrasse 8a
- 4. Sound & Segen**
18.30 Uhr Evang. Kirche Heerbrugg, Gutenbergstrasse 1a
Evang.-ref. Kirchgemeinde Berneck-Au-Heerbrugg
- 7./9. Notfälle bei Kindern (anmelde- und kostenpflichtig)**
18.30 Uhr Feuerwehrdepot Berneck, Hinterdorfstrasse
Samariterverein Berneck
- 11. Traubentanz**
15 Uhr Restaurant Burg, Au
VINUM Berneck
- 12. Wein und Kunst (anmelde- und kostenpflichtig)**
15.30 Uhr Haus des Weins, Obereggerstrasse 8a
- 14. Jass-, Strick- und Spielenachmittag**
13.30 Uhr Kath. Pfarrsaal, Rathausplatz 4a
Kath. Frauengemeinschaft Berneck

Kirchen

Evang.-ref. Kirchgemeinde Berneck-Au-Heerbrugg

Gottesdienst «Sound & Segen»

Samstag, 4. Juli 2026, 18.30 Uhr, Kirche Heerbrugg
Thema: «Kirche auf Rädern», mit Pfarrerin Edina Oláh und Musik von Thomas Gmünder & die Goldhorns, anschliessend Nachtessen

Gottesdienst

Sonntag, 12. Juli 2026, 10 Uhr, Kirche Au: mit Prädikant Felix Indermaur, Orgel: Nevi Assenova, anschliessend Apéro

Impressum

Politische Gemeinde Berneck

Rathausplatz 1, 9442 Berneck
Tel.: 071 747 44 77, E-Mail: kanzlei@berneck.ch
Facebook: Gemeinde Berneck / Instagram: Gemeinde_Berneck
Die nächste Ausgabe erscheint am 16./17. Juli 2026
Redaktionsschluss: 9. Juli 2026, 14 Uhr
Verantwortlich: Dominic Gubelmann, Michelle Allemann
Auflage: 2'045 Exemplare

